السنة السادسة عدد ٦٢

VOL. 6 No 62

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, FRIDAY, FEBRUARY 21, 1913

نيويورك الجمعة في ٢١ شباط سنة ١٩١٣

حول منشور

— رشيد بك مطران —

⁂ عودٌ على بدء ⁂

قلنا في مقال اول من امس ان رشيد بك مطران يدعو في منشوره الى استقلال سوريا وادماجها ببلاد العرب بحيث يتألف منهما جامعة عربية او «مملكة موحدة عربية»

ليست هذه الفكرة الاولى في بابها ونذكر ان صاحب المنار الاسلامي الشيخ محمد رشيد رضا كان يدرج في مجلته منذ ثمانية اعوام خلاصة مقررات جمعية «ام القرى» التي تالفت في مكة وكان لها فروع سرية في القاهرة وبيروت وطرابلس شام وكان من امرها ان حكومة عبد الحميد درت بها وصادرتها والقت القبض على والد الشيخ في قرية «قلمون» قرب طرابلس وسجنته في منزله وضيقت عليه الحصار ولم يلبث ان توفي متاثرا وتمكن ابنه الاخر صالح من الفرار

وقد روينا في عدد امس ان شكري بك العسلي احد مبعوثي الشام في مجلس النواب السابق يقترح انشاء موءتمر عربي يدعى اليه اعضاء من سائر الاقطار العربية للتداول في ما يرونه لازماً «لاصلاح البلاد العربية وتقوية الجامعة العثمانية وحفظ الخلافة وانتخاب نواب من العرب ياخذون على عاتقهم انفاذ مقررات الموءتمر»

واذا كانت صحف سوريا لم تجرأ على ذكر اكثر من ذلك فان هذا الموءتمر سيتذاكر فيه في امر «الاستقلال العربي» واتحاد سوريا ببلاد العرب تحت امرة حكومة عربية مستقلة تكون عاصمتها الشام.

هي امنية بعض المتهوسين في ذكر العرب والجاهلين او المتجاهلين ما وراء السياسة الاوربية والمطامع الاجنبية من الامال والاماني ان اوربا تنتظر الفرصة الملائمة لمطاردة فريستها والقبض عليها لتكون لقمة سائغة لها

افيجمل بعد ذلك هولاء القوم بالاستقلال وينادون به ويدعون الى توحيد العناصر التي تفرقها المذاهب والمشارب ولا تجمعها قوة في الارض ؟

الاستقلال حسن وهو دليل الشعور بالحياة ولكن لماذا نكذب على انفسنا ونصرف الوقت سدى

الاستقلال امم امنية كل فرد ولكننا نحن ابناء سوريا لم ننشأ ولم نستعد اليه ولنا من لبنان واهليه اكبر امثولة ناطقة

افلم يمنح الجبل امتيازات عظيمة واستقلالاً ليدير ابناوءه شوءونهم بايديهم ؟ ولكنهم يلهون عن التقدم والعمل على عمران ارضهم

يتركون الزراعة والتجارة ويلحقون الوظائف ويود اكبر غني ووجيه نبيه ان يكون موظفاً ولو بدون راتب ليقال عنه انه «بك او افندي»

ان داء الشرق عضال ولم يكن الاستقلال ليأتي نحو امة بل الامم الحية تسعى اليه بالتهذيب والتربية والتعليم

لنفترض المستحيل ونقول ان سوريا وهبت استقلالاً تاماً كما يطمح بذلك مطران بك في منشوره فماذا يكون بعد ذلك ؟

يكون ان الشعب يلهى من تجارته بالاحزاب المذهبية والضغائن الطائفية ويود كل حزب ان يكون الفائز على سواه ويحتل مراكز الحكومة ووظائفها السامية ! ويترك اعماله التجارية وموارد حياته الاقتصادية ليشتغل عنها بالسياسة والمناصب والوجاهة والزعامة

يكون اننا انحرنا بيدنا وهدمنا اساس مصالحنا العمرانية ولكن دولة اوربية استعمارية كانكلترا او فرنسا تستطيع ان تسهل لنا وسائل العمل وترفع بنا الى ذروة الامم الراقية

وهذه ماثر الانكليز في مصر وسائر مستعمراتها وفرنسا في مراكش وتونس والجزائر اكبر دليل ناطق على ما بلغت اليه من الرقي والعمران

يكون ان زعماء الشعب وقادة الراي العام فيه يحتلون الوظائف ويقومون باعباء شوءون الدولة المستقلة العتيدة !

خذ مثلا على هولاء القادة الكبار وانصف ايها القارىء اذا رغبت بالنصفة الحقة

الشيخ مصطفى الغلاييني صاحب مجلة النبراس واحد خطباء الحرية والانقلاب والدستور وو . . .

دعاه الشعب خطيباً في مظاهرة اقيمت منذ عامين على اثر اعلان جزيرة كريت انضمامها الى اليونان وسار القوم تحت ظل الرايات الخافقة التي كتبوا عليها :

«اما كريت واما الموت» !

وقف الشيخ خطيباً في الجماهير المحتشدة في ساحة الاتحاد فقال في خطابه :

اننا لا نسلم كريت لمملكة اليونان وفينا نسمة حياة . ان هذا الملك الصعلوك — يعني الملك جورج اليوناني — يود ان يسلب الخلافة اعظم حصن حربي في البحر المتوسط يود سلبكم ايها القوم جزيرة دفنت فيها عظام اجدادكم الشهداء المجاهدين وهي تناديكم بالتحفز والمدافعة

اننا نتطوع ونزحف فنقاتل اليونان وندخل الى اثينا ظافرين ونأتي بالملك جورج فنقطع راسه في ساحة الاتحاد !

هذا احد كبار القوم وقادتهم وبهذا السلاح يدافعون معه . اما وقد اغتصبت اليونان كثيرا من بقع الدولة ورفعت علمها على كريت . فماذا يقول الشيخ المحترم ؟ وماذا يقول المتظاهرون بعد كتاباتهم وايمانهم

«اما كريت واما الموت» ؟

. . .

هذا وقد نشرت الطان الفرنساوية موءخرا نبأ موءداه «ان اعيان العرب قرروا ارسال وفد الى الاستانة لينوب عنهم في امر مباحثة الحكومة بمبدأ اللامركزية» واطلعنا في جريدة المفيد البيروتية على تعريب مقالة لكاتب عربي ادرجها في تلك الجريدة جاء فيها

ان الرغبة في هذا المبدأ ليس هو ابن اليوم ولا مولود الامس بل يرجع بمنشأه الى فئة نيرة وجيهة من نخبة رجال البلاد العربية منشئة في انحاء المعمور وساعية سعيا حثيثا بايجاد «وحدة ادبية اخلاقية موءسسة على اسس قوية من المبدا القومي او الجنسي»

والمجموع العربي يعتبر انه اجدر به دفن هذا المذهب السياسي الذي تستمسك به الحكومة المركزية او بالاحرى انه يرى من الواجب عليه ان ينفر من هذه السياسة الخشنة اعني «السياسة الابوية الجائرة» . . . ولهذه الاسباب تود العرب ان تعمل لبلادها بذاتها اه

ولا يخفى ما في ذلك من التصريح في الرغبة بالجامعة العربية ولكننا نعود فنقول انها امنية لا تتحقق اليوم والاستقلال مطلب موهوم فعبثا ينادون ويسعون اليه والله بالمستقبل عليم

يخاف الاحمق بوعده وكلامه
تتقي البرد بلباس تتدثر بها ولكن الظروف لا تقاوم
المصائب امثولة لطرق الحياة والاختبار
الشجاع من سمع الحقيقة عن نفسه وقبلها
من يجتهد ان يعرف اراء الناس به فهو ضعيف الاخلاق
اجتهد ان تتم واجباتك بافضل طريقة وبرغبة قلبية فيرافقك النجاح في اعمالك ويسمو قدرك وتكسب هيبة واحتراما

الانباء البرقية

معركة جديدة تستمر ثلاثة ايام
انور بك جريح فيها

حمل البرق مساء امس عن لندن ان نبأ ورد اليها عن الاستانة وماله نشوب معركة جديدة في شبه جزيرة غاليبولي بين الجنود العثمانية والبلغارية في غضون الثلاثة ايام المنصرمة · وان انور بك جريح في هذه المعركة

وفي برقية عن الاستانة ان خسائر الطرفين تتراوح بين ٣٠٠٠ الى ٤٠٠٠ في هذه الموقعة

اما البلغار فكان عددهم يناهز المئة الف جندي وهم يربون عن الاتراك بخمسة وعشرين الفاً

رومانيا وبلغاريا

من انباء سان بطرسبورج البرقية ان روسيا تود ان تكون حكماً يفصل بين رومانيا وبلغاريا على الارض المختلف عليها · وان روسيا ستباشر بهذه المهمة مدعوة بها من رومانيا

ويقال ان بلغاريا ستقبل التحكيم الدولي هذا اذا رفضت رومانيا ما عرضته عليها موخراً وستجتمع الوزارة الرومانية اليوم لتنظر في ما عرضته بلغاريا

وسيجتمع المجلس الدولي اليوم ايضاً لينظر في هذه المسالة ويقال ان الخوف من الحرب بين الدولتين قد زال تماماً

ادارة هذه الجريدة بحاجة الى مرتبي حروف عربية والمخابرة حالا · الشغل دائم والاجرة حسنة

الجنود اليونانية

ابرق مراسل الدايلي ميل الانكليزية الموجود في غاليبولي الى جريدته يقول ان الجنود اليونانية مستعدة لاحتلال الشواطىء الاسيوية من الدردنيل وان ٣٥ باخرة مملوءة جنوداً واقفة في جزيرة متلين ومستعدة لهذه الغاية متى تمكن الاسطول اليوناني من الاستيلاء على خليج بيسيكا

وفي صبيحة اليوم الثامن عشر من الجاري خرجت بارجتان من الاسطول العثماني ومعهما عدة طرادات من الدردنيل للتجسس فعادتا عند الظهيرة وبعد ان قابل القومندان قائد القوات اخذوا يهتمون بارسال الجنود الى بيسيكا براً وهذا دليل واضح بان اليونان تنوي الاحتلال

الاجانب في ادرنه

يبلغ عدد الاجانب في ادرنه ١٤٠٠ نسمة حسب تقارير القناصل وقد قرر شكري باشا قائد الحامية ان تكون محلة كاراغاتش القريبة من الضفة الجنوبية لنهر مارتزا النقطة المتحايدة لاقامة الاجانب وقد ينتظر ان لا يقبل البلغار بهذا القرار اذ يولد لها مشاكل مع الدول

المدافع الصربية

ارسلت الصرب المدافع الضخمة للمساعدة على حصار سكوتاري وقد زار المستر بوبوفيتش ممثل الجبل الاسود في لندن وزارة الخارجية وابلغ السر ادوارد غراي بان دولته لا تتنازل قط عن سكوتاري الا بعد ان يفنى آخر رجل في الجبل الاسود اذ انها لم تضم جنودها لتاخذ تلك المدينة من العثمانيين وتسلمها لالبانيا اكراماً لعيون النمسا

الظلام في سلانيك

اعلنت وزارة خارجية الولايات المتحدة لشركات البواخر بانه لا يسمح للسفن ان تنير مصابيحها في ميناء سلانيك

تكذيب رسمي في الاستانة

تكذب السفارة الالمانية تمام التكذيب ما نسبته اليها الجرائد من انها كانت العامل الاكبر على قلب الوزارة الكاملية المشهورة بميلها لانكلترا واقامة وزارة اتحادية تميل لالمانيا وتقول ان سياسة المانيا مع تركيا لم تتغير ولن تتغير مهما كانت الحكومة وان الاتحاديين اجروا الانقلاب بتكتم عظيم حتى ان رجال البوليس لم يدركوا خبر الدسيسة الا بعدان تم الانقلاب وان ما يشيعونه من ان المانيا وعدت تركيا بادانتها مالا للحرب هو كذب محض فتركيا بحاجة كلية الى المال ولكن المانيا لاتحيد عن واجب الحياد الدولي مع ان الباب العالي طلب منها ومن فرنسا وانكلترا ان تدينه المال فرفضت ذلك

اما ميل محمود شوكت باشا لالمانيا فهو طبيعي لانه درس علومه الحربية في المانيا وتشرب مبادئها

يقتلون النصارى

بعد ان تراجعت العساكر البلغارية عن شاتالجه اعملت الجنود التركية السيف في رقاب النصارى وذبحوا المئات وقد ارسل مطران شاتالجه يستغيث ببلغاريا

سفير فرنسا في بطرسبرج

حمل البرق عن باريس نهار امس ان الموسيو دلكاسه وزير الخارجية السابق قد عين سفيراً في روسيا · والموسيو دلكاسه هو الوسيط بين حكومة الولايات المتحدة واسبانيا عام ١٨٩٩ وهو عدو امبراطور المانيا الاكبر والعامل على اتحاد روسيا وفرنسا وفرنسا وانكلترا نكاية بالمانيا وقد اطرأت الجرائد الفرنساوية هذا التعيين وقالت بصوابه اذ ان دلكاسه اخبر رجال فرنسا بالسياسة الخارجية وقد عين لاهم مركز سياسي في الوقت الحالي

جندية فرنسا

طلب الرئيس بوانكاره زيادة الجندية الفرنساوية واعداد معدات الدفاع الوطني واستنهض همة الامة لاصلاح حالة البلاد الحربية براً وبحراً اذ برهنت الاحوال الحاضرة انه ليس من سلام يسود الا اذا كانت الجندية قوية فتمنع اعتداء شعب على اخر ودولة على اخرى

هذه الادارة بحاجة ماسة الى مرتبي حروف عربية ماهرين فمن كان كفوءاً من نفسه فليخابرنا · الشغل دائم

— تمثال كبير —
اهداه السوريون في بونس ايرس الى الجمهورية الفضية في عيدها المئوي

احتفل في بونس ايرس عاصمة الجمهورية الفضية في السابع عشر من شهر كانون الثاني برفع الغطاء عن التمثال الذي اهدته الجالية السورية الى الجمهورية الفضية في احتفالها بعيدها المئوي

وقد روت جريدة الزمان التي تصدر في تلك العاصمة تفاصيل الحفلة التي تدل على مبلغ احترام السوريين وعلو منزلتهم في الحكومة الارجنتينية فراينا ان ناتي على ملخصها

التأم اعضاء اللجنة السورية في منزل اعدّ للاحتفال ثم اخذ المدعوون باوراق رسمية يتوافدون للحضور وتوجهوا الى المكان الذي نصب فيه التمثال وهو عبارة عن حديقة غرست فيها الاشجار واكتنفت التمثال وقد ضرب حولها نطاق من القماش الاحمر ممثلا الراية العثمانية والازرق والابيض ممثلا الراية الارجنتينية ونصبت رايات عديدة

وحضر الحفلة وزيرا الخارجية والحربية ورئيس البلدية واحد مديري البوليس في العاصمة وفرقة من العساكر النظامية بموسيقاها وموسيقى البلدية والقنصل العثماني الامير امين ارسلان

فافتتحت الحفلة بانشاد اللحن الوطني ثم العثماني ووقف الخواجه مانويل ماتوك فالقى خطاباً ضمنه المجاهرة بالاعتراف بالجميل واظهار عواطف السوريين الى امة الجمهورية الفضية · وقدم الهدية باسم الجالية ·

فاجابه وزير الخارجية قابلاً الهدية مع الشكر الجزيل للجالية العثمانية وصرح في خطابه بالاعتبار الذي للجالية السورية عند الشعب الارجنتيني مبرهناً عليه بالمكان الذي نصبت فيه هديتهم في اهم مكان في العاصمة

وعقبه القنصل العثماني بخطاب تلاه بالاسبانية اظهر فيه سبب مهاجرة السوري وختم خطابه بكلمة نقلتها صحف العاصمة وهي: فليبارك الله هذه البلاد ويحفظها بعنايته

وكان ازدحام الجماهير كثيراً وحضره ممثلو الصحف ومصورو المجلات واخذوا رسوماً عديدة للتمثال قبل رفع الغطاء وبعده

واطرأت الصحف الارجنتينية في الحفلة وشكرت عواطف السوريين ذاكرة فضلهم وسمو منزلتهم في اعينهم وواصفة التمثال انه اعظم هدية يخلد بها ذكرهم في ديار المهجر

ومن انباء بونس ايرس ايضاً ان حريقاً هائلاً شب في ليل ١٧ ك ٢ في بناية الخواجا لحود ضاهر كيروز فتناولت اربعة طوابق والتهمتها كلها وظل رجال المطافىء يعالجون الحريق ثلاث ساعات حتى حصروه في مكانه وقد نجا السكان ولم يحدث تلف في الانفس

اما المحال المحترقة فهي: محل رشيد لطيف والتهمت النار بضائعه كلها ومحل كيروز صاحب البناية · ومحل حافظ باسيل وتناولت جانباً من بضائعهما · وتعطل جانب من محل برشا ولحقت الاضرار بجانب من ادارة جريدة الزمان

اما المحال التي احترقت فمضمونة كلها ويقدر راس محل رشيد لطيف وحده بثلاثين الف ريال

اخبار محلية

— نعوة —

يحتفل في الكنيسة السورية الارثوذكية في بروكلن نهار غد الساعة الثانية بعد الظهر بالصلاة على جثمان المأسوف على صباها المرحومة بهية عبد بربور فآل الفقيدة يدعون من لم تصلهم اوراق النعوة لمشاركتهم بالصلاة عن نفسها رحمها الله

· · ·

— زفاف ميمون —

الاحد الماضي بارك سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر اكليل الشاب الاديب الخواجا نقولا ابوخلف على ذات العفاف الآنسة المهذبة اولغا مصابني وكان الاشبين الشاب الاديب الخواجا ابرهيم ابوخلف شقيق العريس والاشبينة الآنسة المهذبة نظله مصابني شقيقة العروس وقد سافر العروسان لتمضية بضعة ايام خارج نيو يورك فنهنئهما ونرجو لهما عيشاً رغيداً

· · ·

يطلب لادارة هذه الجريدة مرتبو حروف عربية ماهرون وافضل المخابرة بعجلة · الاجرة حسنة

— الاجر والثواب —

كاتبه امراة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارهما عن شقيقتهما السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودهما فليخابرا دارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

❋ كامل عريضه · وديع رزق الله ❋

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ❋ شهرة محلنا اعلان ❋ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاوتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ❋ ابرهيم ناصيف الجبلي ❋

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

❋ تاريخ ❋

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتان العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وارجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون الثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

❋ نصار اخوان ❋

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جملتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الابس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ❋ بو بطرس اخوان ❋

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرنيصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

مقتطفات سياسية

ارسل مكاتب التيمس من الاستانة تلغرافاً الى جريدته عن اللامركزية في سوريا قال فيه ان المجلس العمومي لولاية بيروت سيلح على حكومة الاستانة في اعطاء اللامركزية التي يطلبها المسلمون والمسيحيون على السواء للولايات السورية ولا يعلم بعد اذا كان مجلسا ولايتي سوريا وحلب العموميان يحذوان حذو مجلس ولاية بيروت العمومي

هذا ويظن ان احد زعماء الاتحاديين المقيم الان في فينا كتب الى زملائه الاتحاديين في الاستانة يحثهم على الاقلاع عن السياسة المركزية التي امتاز بها عهدهم السابق لان العنصر التركي سيضطر بعد الحرب الحالية الى موازرة ابناء العرب له وانه من الخطأ الفادح ان تبذل المساعي الان لتطوير العرب باطوار الترك لان العرب يؤلفون نصف سكان السلطنة في املاكها الاسيوية

البلاغ الدولي المشترك

وقع سفراء الدول العظمى في ١٧ كانون الثاني بلاغاً مشتركاً الى الباب العالي هذا تعريبه :

« ان الواضعين اسماءهم في آخر هذا البلاغ هم سفراء النمسا وانكلترا وفرنسا وروسيا والمانيا وايطاليا يعلنون باسم حكوماتهم ناظر خارجية الحضرة السلطانية بما ياتي

لما كانت هذه الدول ترغب في عدم استئناف الحرب رغبة اكيدة فقد رأت من الواجب ان تلفت انظار الحكومة العثمانية الى التبعة التي تلقى على عاتقها اذا ظلت عقبة في وجه السلم واصرت على عدم الاذعان لنصائح الدول العظمى

فاذا عادت الحرب ونشأ من عودتها وضع الاستانة موضع البحث او فتح مسالة الولايات العثمانية في اسيا فالواجب على الباب العالي ان لا يلوم الا نفسه وان لا يرجو مساعدة الدول العظمى له للخلاص من الخطر الذي التفت انظاره اليه في الماضي وسعت الان في وقايته منه

ولا غنى للدولة العثمانية بعد عقد الصلح عن مساعدة الدول العظمى مادياً وادبياً لازالة ضرر الحرب ولتقوية مركزها في الاستانة العلية والانتفاع بينبوع املاكها الواسعة التي توءلف منها قوتها الحقيقية فعلى حكومة الحضرة السلطانية ان لا ترجو من مساعدة الدول الفعلية لها الا بقدر ما تبذله من الرغبة في اتباع نصائحها التي ترمي الى المصالح الاوربية والعثمانية معاً . ولهذا تكرر الدول العظمى هذه النصائح وتظهر رغبتها وهي متفقة في ان يوافق الباب العالي على ترك ادرنه لدول البلقان المتحدة وعلى تحكيمها (اي اوربا) في حل مسالة الجزر . ثم ان اوربا تساعد الحكومة العثمانية على تامين مصالح العنصر الاسلامي والمحافظة على حرمة الجوامع والمعابد في مدينة ادرنه وفي ولاية ادرنه وتسعى لحل مسالة الجزر حلاً يضم الدولة العلية بأمن من التهلكة والتهديد في المستقبل

م بومبار	جيرار لوثر
(فرنسا)	(انكلترا)
بالاوبجيني	غاريلوفاروني
(النمسا)	(ايطاليا)
وانكنهام	جيرس
(المانيا)	(روسيا)

— وصل كتاب من ناظم باشا الى احد اصدقائه في القاهرة كتبه اليه قبل مقتله بيومين وقد بالغ فيه في شكر المصريين لما تبرعوا به من المال للجيش والهلال الاحمر وطلب منه ان يبلغ القائمين بجمع هذه التبرعات ان الجنود الشاهانية محتاجة الى الارز فاذا امكن ارسال خمسة الاف زنبيل منه الى الاستانة كان ذلك احسن هدية تهدى اليهم في الحالة الحاضرة

وذكر في الختام ان الاستعداد قائم على ساق وقدم في جميع المعسكرات الشاهانية للذود عن سياج الدولة والملة

سر النجاح في اتقان فن الصبر والانتظار

ليتمكن المرء ان يخفي امورا كثيرة ولكنه لا يقدر على اخفاء كسله وتوانيه

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

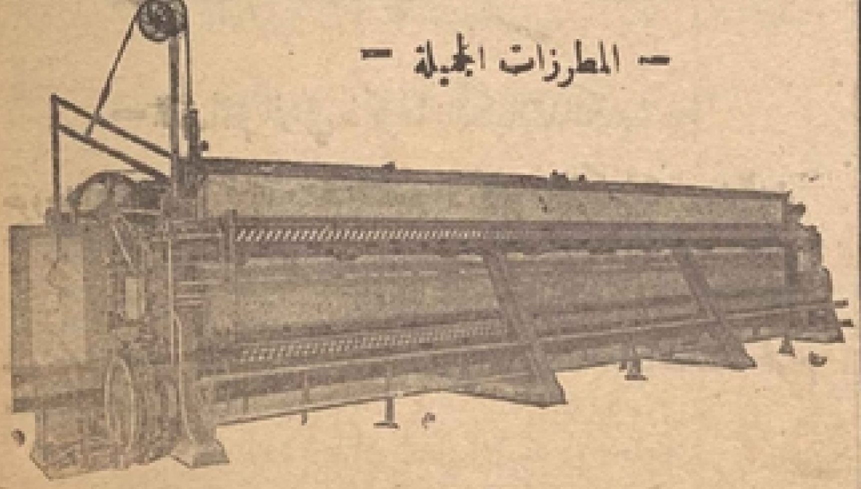
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست بطرز امبراودري ودرون ورك وباتنبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرابحة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

لا بل سنحول بينهم وبين النجاح وقد بلغني مساء هذا اليوم ان زعيم تلك الحركة المدعو مدحت باشا يجرب خلع السلطان عبد العزيز واعتقد انه سيفلح

وماذا يهمنا لو خلع عبد العزيز فسيخلفه على العرش من هو اضعف منه عزماً ورأياً

لا بل يهمنا خلع عبد العزيز لانه يجرب ان يسلم الينا مانر يده من المملكة فهو ضعيف الراي جداً والعوبة في يد سفيرنا الجنرال اغناتيف

وخلفه سيكون كذلك وانا اوءكد لكم يامولاي ان دولة الترك قد قاربت نهايتها فكل مملكة يسود فيها الفساد يكون اخرتها الخراب والدمار . قال هذا البرنس ومد يده الى جيب سترته واخرج منها ساعته ونظر اليها فرأى انه قد اصبحت الساعة النصف بعد الثانية عشرة

ولحظ عليه السفير رغبته في الانصراف فقال : يظهر لي انك على موعد . ولا الومك فانك شاب في مقتبل العمر فاذهب الى لقاء من شئت وتودع من غانيات باريس فانك راحل منها

الى اين يامولاي

الى روسيا الوطن المقدس

وهل صدر الامر بنقلي من السفارة

لا ياعزيزي البرنس بل الوطن يدعوك لتسرع الى خدمته بحسامك

ساكون اول من يخوض المعامع . وقد يظهر لي من كلام سعادتكم انكم على يقين بان الحرب لا بد منها

نعم لا بد منها فماذا نطلب ان نترك الشعوب السلافية والارثوذكسية تقاسي المظالم والاهوال وتذوق مر العذاب . هذا لا يكون مطلقاً وليس لنا سوى ان نحرر تلك الولايات المسيحية التي تحت سيادة تركيا فاستقلالهم يكون الضربة القاضية عليها

لماذا يامولاي

اذ اني اعتقد ان هذه الولايات سوف تنزع من تركيا في المستقبل البلاد التي تملكها في اوربا

واين تذهب احلام الشعب الرومي الذهبية المفرحة

سيحققها البلغار والصربيون والجبليون والرومان

وماذا تفعل روسيا

تستولي على القسطنطينية مطمح امالها وتضم تلك الشعوب تحت جناح حمايتها

اسال الله ان يحقق الامال

لا اريد ان اطيل الحديث معك اذ يظهر لي من حركاتك انك تود الذهاب فاستودعك الله واساله ان ينيلك مبتغاك . قال هذا السفير ودخل الى غرفته اما بطل روايتنا فاسرع الى الخارج واول عربة رآها اكتراها وامر السائق ان يسرع به نحو شامب دي مارس ولما وصل الى موءخرة حديقة التويلري اطل راسه من النافذة فشاهد جوزف رينه بانتظاره فدفع للحوذي اجرته واسرع نحو خطيب فرنس الذي بادره الحديث قائلاً : لقد طال انتظاري لمولاي والساعة الان واحدة تماماً

ارجوك عذرا يامسيو رينه فقد حدث لي ما اخرني عن موافاتكم الى هنا في الوقت المعين

لا باس ياسيدي انا لا يهمني الانتظار وانما تلك المسكينة التي هي على احر من الجمر تنتظر قدومك اليها

وهل هي بانتظاري

نعم اذ قد عدت اليها واخبرتها عن ذلك فسرت سروراً لا يوصف واسرعت من وقتها الى الحديقة وهي تنتظر قدومنا اليها

فهيا بنا الان لنذهب . قال هذا البرنس وسار وتبعه جوزف رينه ولما وصلا الى امام باب الحديقة التفت جوزف يمنة ويسرة وبعد ان تاكد خلو المكان من الرقباء فتح باب الجنينة واشار الى البرنس ان يدخل فاطاع ودخل رينه على اثره واوصد الباب

وكانت ليلة مقمرة صافية الاديم طاب بها لفلورنس التنزه في الحديقة تتمتع بلطافة الهواء الا ان قلقها تزايد بمرور الوقت دون ان

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

✽ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ✽

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

✽ خلف اخوان ✽

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

المحل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل الساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

اميل مرهج

— يرصيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكارني · الفيله · الامبرودري · الليس الايرلاندي · الفينيس · المالطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

باني حبيبها فودت لو تمشي الساعات مسرعة فتوصلها الى الوقت المنتظر فيه لقيا الحبيب

وفيما هي تسير على غير هدى تدوس الازهار بقدميها اللطيفتين سمعت حركة ازعجتها فاستولى عليها خوف شديد لكنه زال اذ خطر لها انها على موعد لقاء مع حبيبها وانه ربما كان قد وصل الى المكان

ولما خطر لها ذلك تقدمت متوغلة بين الخمائل فابصرت حبيبها واقفاً ينتظر عودة جوزف اليه مع فلورنس اذ ذهب للتفتيش عليها

ولما ابصرها البرنس لم يتمالك من الهتاف حبيبتي فلورنس وتقدم نحوها واعتنقها فاعتنقته وقبلها وقبلته ثم قالت وهي تقوده الى مقعد من الحجر الاصم لقد طال انتظاري لك يا حبيبي

اعذرني مولاتي فقد حدث لي ما اشغلني واخرني الى هذه الساعة

ما كنت اعتقد انه يشغلك عني شاغل ياسرجيوس

لا تعجلي بالملام يامولاتي

بربك تبدل هذه الكلمة بسواها

اتفتنمين حبيبتي

هذا ما اشتهيه وارغبه منك

لكن ما تريدين · الا تعلمين انك معبودتي الجميلة

نعم اعلم وانا اهوك ولا اهوى احد سوك وانت تعلم ذلك

ولذا تود تعذيبي بدلالك

تعذيبك · · انا اود تعذيبك

وقد لذ لي العذاب في سبيل حبك

فلورنس الا تعلمين باني اتمنى الموت قبل ان اراك معذبة

فلماذا اطلت على غيابك

اجبرت من السفير

ولماذا اجبرك

لامور ضرورية

ما هي ياحبيبي

ارجو ان اعفى عن اظهارها

اتخشى مني كان لا ثقة لك بي

ما بالك يافلورنس من لي في الدنيا سواك اأتمنه على اسراري وابوح له بما في ضميري

فلماذا تكتمني اذن خبر تاخير السفير لك الى الان

لان لا تعلق له بك

اليس متعلق بك

بل بذواتي

وهو من الاسرار التي سوف تبقى في طي الكتمان الى الابد

لا بل ستظهر ولكن ليس الان

قد كنت لا الح عليك باظهارها لي لو لم يبلغني من

الاخبار ما روع فوءادي وجعلني معذبة

وما الذي بلغك

ان روسيا على وشك الحرب مع تركيا

ان هذا حقيقة

فهل من اخبار جديدة

نعم لقد اصبحت الحرب على الابواب وربما شهرت اليوم او في الغد اذ لم تتمكن الدول من اجبار تركيا على التسليم بمطالب روسيا

لقد اخبرني احد كبار رجال السياسة ان لا خوف من حرب الان

انه واهم فالاخبار الواردة من الاستانة هذا المساء محزنة جداً وتنبيء بقرب الوقت الذي فيه تجرد السيوف لنجدة اخواننا من مظالم الاتراك

ان الحرب تحزنني جداً وقد كنت اتعزى نوعاً لو علمت بانك لا تشارك فيها

لا بد لي من خوض غمرات القتال

اذن انت ذاهب وتاركني هنا وحدي قاسي العذاب

هكذا تقضي الواجبات

اتفضل الواجبات على الحب

نعم ايتها العزيزة وخصوصاً مثل هذه الواجبات الوطنية · ان الوطن يدعوني لاعلاء مناره ؟ يجب ان البي دعوته ولو ذهبت عن

ان مرض القلب في لبنان « طارح عصاته » بين مأموري لبنان ويقول الخبيرون ان منشأه الخوف والاضطراب ويقول غيرهم ان العلاج ان العلاج الذي سيصفه فيوميجيان باشا لهولاء المرضى هو الانقطاع عن الاشغال والاعتزال في البيوت والامتناع عن الحركة والسكون الى الراحة التامه الا ان هولاء المأمورين يفضلون الموت في خدمة الوطن على الحياة بدون عمل ولكن الصحه ... الصحه قبل كل شيء . كل ذي وجع قلب يجب ان يستريح ...

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفوءاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملاك فداء الغرام ٧٥ س .
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية وسهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :
بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

صابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المثلث خلوج الجرس نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
77 Washington Street New York City

بفلين

سيكارات من اجود جنس في العالم

نيبو
نوع من السكاير التركية
عشرة بخمسة سنتوت
تباع في كل مكان

P. LORILLARD CO. 1760 ESTABLISHED

W. J. BAHOOTH
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية ومخروجة ومدايون وجاكتات والبدلات والقمصان واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع التركية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باعمال الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وسائر البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارها فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي ودرون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شغف ليل وما شاكل ذلك
هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب معاملتنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجولوي والاكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستطالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الفيبي من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلز وايرش ليس ودرون ورق ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة ستروماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٣٠ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواؤنا هذا ينتج كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن الذي همه على الله فلا يرذله والسلام .

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والاتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا صاوات صفرة · وابكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وايس اصغر وهلم جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة اس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة لادب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً الدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغرتنا هي

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ اذار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يكون احد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفونا بكل ما يلزم والذي لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES.	
CRAPONNE S-A. FRANCE.	PARIS. 46 RUE DE PARADIS.
RAPALLO, ITALY.	CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
	MONTREAL 14 ST. HELEN ST.